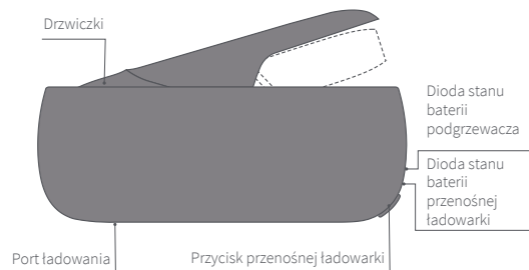


# IQOS

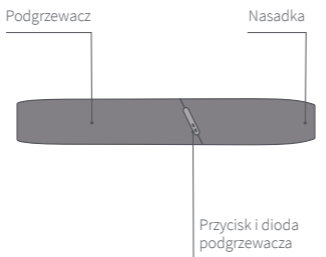
Instrukcja użytkownika

**IQOS 3 DUO**

## Przenośna ładowarka IQOS 3 DUO\*

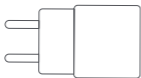


## Podgrzewacz IQOS 3 DUO\*

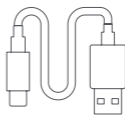


\*System IQOS 3 DUO jest kompatybilny z systemem IQOS 3

# Ładowanie i czyszczenie



Zasilacz sieciowy



Kabel do ładowania



Czyścik IQOS



Patyczki czyszczące IQOS

## OBSŁUGA KLIENTA

Aby przeczytać kompletny podręcznik użytkownika i skontaktować się z Obsługą klienta, odwiedź stronę

[www.iqos.com](http://www.iqos.com)

IQOS

## CARE PLUS

Rozszerzony zakres usług dla użytkowników IQOS

[www.iqos.com/careplus](http://www.iqos.com/careplus)\*\*

\*\*Program IQOS CARE PLUS może nie być dostępny w Twoim kraju. Jeżeli masz pytania o usługi dostępne na Twoim rynku, skontaktuj się z Obsługą klienta.

## APLIKACJA IQOS

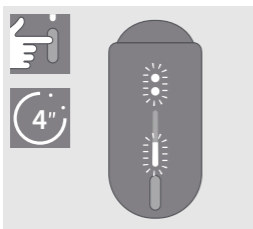
Aby dowiedzieć się więcej o IQOS, pobierz aplikację IQOS Connect w Google Play\*



\*Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi należącymi do Google LLC.

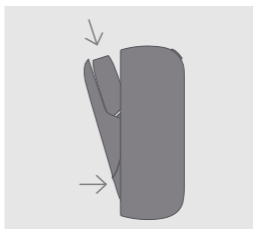
\*Aplikacja IQOS Connect może nie być dostępna w Twoim kraju.

## Pierwsze kroki



### WŁĄCZANIE

Naciśnij i przytrzymaj przycisk Przenośnej ładowarki IQOS 3 DUO przez 4 sekundy, a następnie zwolnij przycisk; diody stanu baterii podgrzewacza i stanu baterii przenośnej ładowarki powoli się zaświecą.



### ŁADOWANIE PODGRZEWACZA

Włóż Podgrzewacz IQOS 3 DUO do Przenośnej ładowarki IQOS 3 DUO i zamknij drzwiczki, by rozpocząć ładowanie. Dioda wskazująca stan baterii podgrzewacza będzie wskazywać poziom jego naładowania.

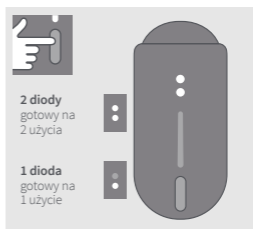
# Sprawdzanie stanu baterii podgrzewacza



## SPRAWDZANIE STANU BATERII PODGRZEWACZA

Aby sprawdzić stan baterii, naciśnij i zwolnij przycisk podgrzewacza.

Diody podgrzewacza wskazują stan baterii Podgrzewacza IQOS 3 DUO.



## SPRAWDZANIE STANU BATERII PODGRZEWACZA NA PRZENOŚNEJ ŁADOWARCE IQOS 3 DUO

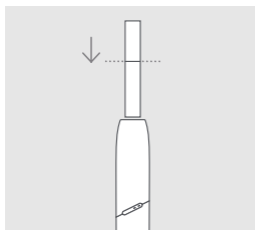
Aby sprawdzić stan baterii Podgrzewacza IQOS 3 DUO, naciśnij i zwolnij przycisk przenośnej ładowarki.



## SPRAWDZANIE STANU BATERII PODGRZEWACZA NA ŁADOWARCE PRZENOŚNEJ IQOS 3

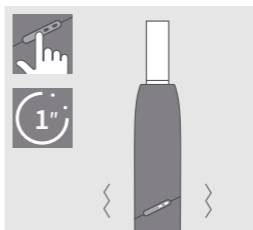
Aby sprawdzić stan baterii Podgrzewacza IQOS 3 DUO, naciśnij i zwolnij przycisk ładowarki przenośnej.

# Jak korzystać z systemu IQOS 3 DUO



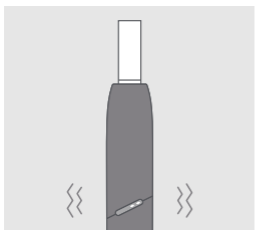
## 1. UMIESZCZANIE WKŁADU TYTONIOWEGO W PODGRZEWACZU

Włóż wkład tytoniowy do podgrzewacza stroną z filtrem na zewnątrz i delikatnie wciśnij go aż do linii na filtrze.



## 2. PODGRZEWANIE

Naciśnij i przytrzymaj przycisk Podgrzewacza IQOS 3 DUO, aż urządzenie zacznie wibrować, a dioda(-y) zacznie(-ą) pulsować na biało.



## 3. ROZPOCZĘCIE UŻYTKOWANIA

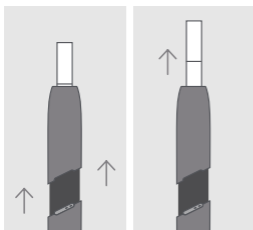
Możesz zacząć korzystać z urządzenia, gdy Podgrzewacz IQOS 3 DUO zawibruje dwukrotnie.



## 4. ZBLIŻA SIĘ KONIEC UŻYTKOWANIA

Aby zasygnalizować ostatnie 30 sekund użytkowania lub 2 ostatnie zaciągnięcia, Podgrzewacz IQOS 3 DUO zawibruje dwukrotnie, a dioda(-y) zacznie(-ą) świecić białym pulsującym światłem.

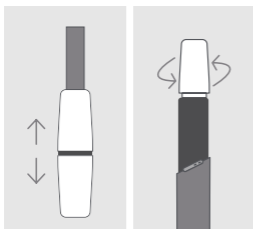
# Jak korzystać z systemu IQOS 3 DUO



## 5. WYJMOWANIE WKŁADU TYTONIOWEGO

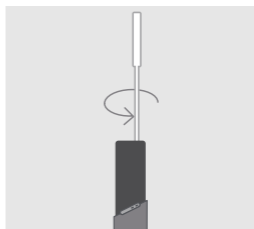
Przesuń nasadkę w górę i wyjmij zużyty wkład tytoniowy.

## Czyszczenie podgrzewacza



### 1. UŻYWANIE CZYŚCIKA IQOS

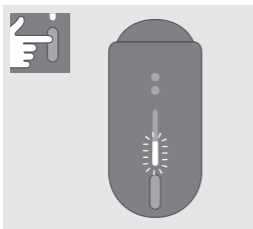
Przesuń nasadkę w górę i zdejmij ją całkowicie. Poczekaj, aż urządzenie ostygnie, włóż Czyścik IQOS i delikatnie nim obracaj.



### 2. UŻYWANIE PATYCZKÓW CZYSZCZĄCYCH IQOS

Włóż Patyczek czyszczący IQOS, aby przetrzeć wewnątrz podgrzewacza. Nie dotykaj Patyczkiem czyszczącym IQOS ostrza grzewczego.

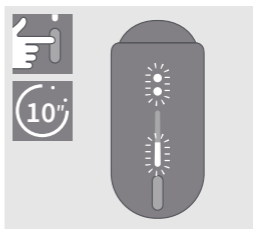
# Skrócona instrukcja użytkowania



## SPRAWDZANIE STANU BATERII PRZENOŚNEJ ŁADOWARKI

Aby sprawdzić stan baterii, naciśnij i zwolnij przycisk przenośnej ładowarki.

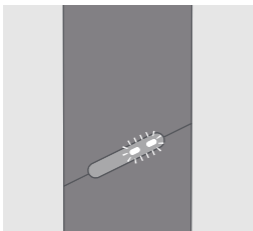
Zaświecą się diody wskazujące poziom naładowania baterii.



## RESETOWANIE

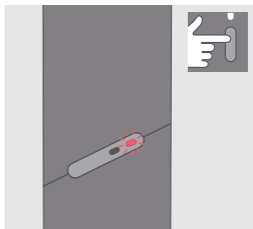
Naciśnij i przytrzymaj przycisk przenośnej ładowarki aż do zgaśnięcia diod, a następnie zwolnij przycisk.

Wszystkie diody stanu baterii zgasną, migną dwukrotnie i stopniowo wygasną, aby potwierdzić RESET.



## DIODY MIGAJĄ DWUKROTNIE NA BIAŁO

Temperatura otoczenia wykracza poza zakres temperatur, w których działa IQOS (0°C-50°C) lub należy umieścić podgrzewacz w przenośnej ładowarce i zamknąć drzwiczki aż do jego całkowitego naładowania.



## DIODA MIGA NA CZERWONO

Zresetuj IQOS 3 DUO.

Jeżeli dioda nadal miga na czerwono, skontaktuj się z działem Obsługi klienta.



# IQOS



Ten symbol oznacza, że podczas użytkowania produktu wymagana jest ostrożność.

## **OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

### **NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ TYCH INSTRUKCJI I JE ZACHOWAĆ**

Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa zawarte w niniejszym dokumencie nie obejmują wszystkich okoliczności i sytuacji, które mogą się zdarzyć. Podczas korzystania z każdego produktu elektronicznego osobistego użytku oraz podczas jego konserwacji należy zachować dbałość i ostrożność. Aby ograniczyć ryzyko odniesienia obrażeń, należy zawsze korzystać z produktu zgodnie z instrukcjami producenta. Ten produkt nie zawiera części, które użytkownicy mogą samodzielnie serwisować. Nie należy podejmować prób otwierania, modyfikacji ani naprawy żadnego komponentu produktu ani wymiany żadnego z komponentów czy baterii, gdyż takie działanie może wywołać obrażenia. Nigdy nie należy używać produktu w obecności łatwopalnych materiałów, cieczy lub gazów. Produkt można ładować wyłącznie przy użyciu niskiego napięcia bezpiecznego. Produkt należy ładować wyłącznie w pomieszczeniach. Następujący symbol  wskazuje, że do podłączenia urządzenia elektrycznego do zasilania sieciowego wymagany jest odrębny odłączany zasilacz. Oznaczenie typu zasilacza podano obok symbolu. Oznaczenie zasilania to SxxA2x, co oznacza, że do ładowania produktu można używać różnych zasilaczy sieciowych, w zależności od wtyczek stosowanych w danym regionie. Produkt należy ładować wyłącznie przy użyciu jednego z następujących zatwierdzonych zasilaczy sieciowych prądu zmiennego IQOS™: S52A21, S21A20, S21A22, S21A23, S21A25, S21A27. Nie należy dotykać produktu, jeżeli jest mokry lub zostanie zanurzony w jakimkolwiek płynie. Nie należy upuszczać produktu ani narażać go na silne wstrząsy. Nigdy nie należy dotykać ostrza grzewczego, gdyż może to spowodować obrażenia lub uszkodzić ostrze. Produkt należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci i dopilnować, aby nie bawiły się nim. Produkt ten nie jest przeznaczony dla osób z niepełnosprawnością fizyczną, czuciową ani umysłową, ani dla osób nieposiadających odpowiedniej wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem lub poinstruowano je, jak bezpiecznie korzystać z produktu, i osoby te rozumieją, z jakim ryzykiem wiąże się korzystanie z niego. Nie

należy korzystać z tego produktu w następujących okolicznościach: i) jeżeli zabronione jest korzystanie z urządzeń elektronicznych; ii) w pobliżu źródeł ciepła, np. grzejników lub ognisk; iii) jeżeli urządzenie jest uszkodzone, nosi ślady ingerencji lub jest zepsute; oraz iv) jeżeli zostało narażone na działanie wysokiej temperatury lub wilgoci.

## UWAGA

System IQOS działa wyłącznie z wkładami tytoniowymi. Nigdy nie należy używać systemu IQOS z papierosami lub podobnymi produktami albo z wkładami tytoniowymi bądź akcesoriami niezatwierdzonymi przez producenta. Nie należy wyjmować *wkładu tytoniowego* z urządzenia w trakcie korzystania z IQOS. *Wkłady tytoniowe* są jednorazowe i nie należy ich używać ponownie, podpałać zapalką, zapalniczką, ani innym źródłem ognia.

## Tytoń i jego skutki zdrowotne

- System IQOS nie jest wolny od ryzyka.
- *Wkłady tytoniowe* zawierają nikotynę, która jest substancją uzależniającą.
- Najlepszym sposobem na ograniczenie ryzyka zdrowotnego związanego z tytoniem jest całkowite zaprzestanie używania tytoniu oraz nikotyny.

## Nikotyna

- Nikotyna jest w naturalny sposób obecna w tytoniu stosowanym we *wkładach tytoniowych*.
- Nikotyna jest substancją uzależniającą i może wywoływać skutki uboczne podobne do tych związanych z innymi produktami ją zawierającymi, takie jak bóle głowy, nudności lub podrażnienie gardła. W przypadku wystąpienia tych objawów należy zaprzestać korzystania z *wkładów tytoniowych* i skonsultować się z lekarzem.
- Systemu IQOS nie powinny używać osoby z cukrzycą lub chorobami serca.
- Systemu IQOS nie powinny używać kobiety w ciąży ani karmiące piersią.
- Kobiety ciężarne, karmiące piersią albo podejrzewające, że są w ciąży, powinny całkowicie zrezygnować z tytoniu i nikotyny oraz skonsultować się z lekarzem.

## Dzieci i młodzież

- System IQOS jest przeznaczony wyłącznie dla osób pełnoletnich.
- Dzieci i młodzież nie powinny korzystać z systemu IQOS pod żadnym pozorem.

## **WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

### **OSTRZEŻENIE** Ryzyko zadławienia lub połknięcia

- Należy przechowywać *wkłady tytoniowe* poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
- RYZYKO ZADŁAWIENIA — *wkłady tytoniowe* zawierają drobne elementy.
- RYZYKO POŁKNIECIA — W razie połknięcia wkładów tytoniowych należy natychmiast zasięgnąć pomocy lekarskiej w związku z ryzykiem powodowanym przez wchłonięcie nikotyny.

### **▲ OSTRZEŻENIE** Ryzyko związane z bateriami

System IQOS jest zasilany szczelnymi bateriami litowo-jonowymi (Li-ion). W normalnych warunkach użytkowania bateria jest szczelna. Jeżeli z baterii wycieka płyn, należy podjąć następujące środki ostrożności:

- W przypadku połknięcia płynu należy niezwłocznie zwrócić się do lekarza. Nie należy wywoływać wymiotów, nie należy też nic jeść ani pić.
- W przypadku dostania się płynu do organizmu drogą wziewną należy wyjść na świeże powietrze i zgłosić się do lekarza.
- W przypadku kontaktu płynu ze skórą należy umyć ręce i nie dotykać oczu. W przypadku kontaktu płynu z oczami należy niezwłocznie przemyć je bieżącą wodą przez co najmniej 15 minut i zgłosić się do lekarza.

### **▲ OSTROŻNIE** Ryzyko związane z gorącym aerozolem

- W przypadku korzystania z systemu IQOS, gdy jest gorąco i wilgotno, woda zawarta w aerozolu sprawia, że jego temperatura jest bardzo wysoka.
- Aby tego uniknąć, należy przechowywać *wkłady tytoniowe* w suchym i chłodnym miejscu. Nie należy używać ani przechowywać produktu w warunkach dużej wilgotności, ani narażać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie należy korzystać z systemu IQOS, gdy jest bardzo gorąco lub bardzo wilgotno.
- W przypadku odczucia dyskomfortu należy zaprzestać korzystania z produktu i zwrócić się do lekarza.

### **▲ OSTROŻNIE** Ryzyko reakcji alergicznej

- System IQOS może wywołać reakcję alergiczną.
- Należy zaprzestać korzystania z systemu IQOS i niezwłocznie udać się do lekarza w przypadku wystąpienia następujących objawów wskazujących na poważną reakcję alergiczną: opuchnięcie twarzy, warg, języka, dziąseł, gardła lub ciała, trudności z oddychaniem lub świszczący oddech.

### **Zgłaszanie zdarzeń niepożądanych lub incydentów**

Jeżeli podczas korzystania z systemu IQOS u użytkownika wystąpią niepożądane objawy zdrowotne, powinien on zwrócić się do lekarza.

Zdarzenia niepożądane lub incydenty można zgłaszać bezpośrednio, kontaktując się z lokalnym działem obsługi klienta (szczegółowe dane znajdują się w ulotce na temat obsługi klienta i gwarancji).

Zgłaszanie skutków ubocznych pomaga zapewnić użytkownikom bardziej szczegółowe informacje o bezpieczeństwie tego produktu.

Więcej informacji można znaleźć pod adresem [www.iqos.com](http://www.iqos.com)

## **INFORMACJE NA TEMAT UTYLIZACJI SYSTEMU IQOS 3 DUO**

### **Obowiązują na terenie Unii Europejskiej i EOG**



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu ani jego poszczególnych części (w tym baterii) nie wolno utylizować razem z pozostałymi odpadami gospodarczymi. Zużyty sprzęt należy przekazać do wyznaczonego punktu odbioru w celu recyklingu odpadów elektrycznych i elektronicznych. Zużyte baterie można, między innymi, zwrócić bezpłatnie w punkcie sprzedaży.

Segregacja zużytego sprzętu (w tym baterii) na etapie odbioru i recyklingu pomoże zachować zasoby naturalne oraz sprawi, że zostanie on przetworzony w sposób zapewniający ochronę zdrowia ludzkiego i środowiska. Utylizacja odpadów niesegregowanych (np. poprzez ich spalanie lub składowanie) może mieć negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzkie.

Więcej informacji na temat punktów odbioru zużytego sprzętu w celu jego recyklingu można uzyskać w lokalnym urzędzie administracji publicznej, w służbach oczyszczania miasta lub w sklepie, w którym zakupiono produkt.

Lokalny importer produktu zapewnia finansowanie przetwarzania i recyklingu zużytego sprzętu zwróconego za pośrednictwem tych wyznaczonych punktów odbioru zgodnie z wymaganiami prawa miejscowego.

## DANE TECHNICZNE

Podgrzewacz:

IQOS 3 Model A1404/

IQOS 3 DUO Model A1406

Rodzaj baterii:

Bateria akumulatorowa

litowo-jonowa (Li-ion)

Napięcie/natężenie wejściowe:

5V  1,6A

Zasilacz sieciowy prądu zmiennego IQOS

Model: S52A21, S21A20, S21A22, S21A23,  
S21A25, S21A27.

Napięcie/natężenie wejściowe: 100 V-240

V~ 50/60 Hz 0,3 A

Napięcie/natężenie wyjściowe:

5V  2A

Kabel USB typu C

Ładowarka przenośna IQOS:

IQOS 3 Model A1504/

IQOS 3 DUO Model A1505

Rodzaj baterii:

Bateria akumulatorowa

litowo-jonowa (Li-ion)

Napięcie/natężenie wejściowe:

5 V  2 A

Bluetooth® 4.1

## WYJMOWANIE BATERII (W CELU UTYLIZACJI LUB PODDANIA RECYKLINGOWI)

Użytkownik nie powinien samodzielnie wyjmować baterii. Gdy cykl życia produktu dobiegnie końca, tylko autoryzowany podmiot zajmujący się recyklingiem może bezpiecznie wyjąć z urządzenia baterie, wykonując następujące czynności:

### Przenośna ładowarka IQOS 3 DUO (A1505):

Krok 1: Przed przystąpieniem do demontażu urządzenie powinno być całkowicie rozładowane. Zdejmij pokrywę i odkręć śrubki po obydwu stronach.

Krok 2: Odłącz ładowarkę od kadłuba.

Krok 3: Odkręć śrubkę, aby odłączyć uchwyt.

Krok 4: Odłącz FPC i złącze, aby odłączyć ładowarkę PCB.

Krok 5: Usuń baterię i poddaj ją utylizacji/recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami prawa.

### Podgrzewacz IQOS 3 DUO (A1406):

Krok 1: Przed przystąpieniem do demontażu urządzenie powinno być całkowicie rozładowane. Zdejmij przednią obudowę podgrzewacza.

Krok 2: Zdejmij tylną obudowę.

Krok 3: Usuń przycisk zasilania z podgrzewacza.

Krok 4: Usuń klej i lut, aby odłączyć baterię od środkowej części ramy. Środkowa część musi ulec rozcięciu ze względu na klej.

Krok 5: Usuń baterię i poddaj ją utylizacji/recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami prawa.

Niniejszym Philip Morris Products S.A. oświadcza, że system IQOS 3 DUO jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi właściwymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Oficjalną deklarację zgodności można znaleźć pod adresem:

[www.pmi.com/declarationofconformity](http://www.pmi.com/declarationofconformity)

IQOS 3 DUO Model A1505 działa w zakresie częstotliwości 2,402–2,480 GHz z maksymalną mocą wyjściową RF 10,0 dBm. IQOS 3 DUO Model A1505 jest wyposażony w pasywny moduł NFC, który działa na częstotliwości 13.56 MHz.

Zaprojektowano i wyprodukowano za zgodą Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Szwajcaria.



Znak słowny i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. i wszelkie wykorzystanie tych znaków przez firmę Philip Morris Products S.A. i jej podmioty stowarzyszone odbywa się na podstawie licencji. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

---

